«Comunicare in tempo di crisi pandemica: la collaborazione tra Confederazione, Cantoni e Città»

Seminario congiunto della Cancelleria federale e della COSIAP

Importante: per questo evento vige l'obbligo del certificato. Al loro arrivo i partecipanti dovranno mostrare il proprio certificato COVID insieme a un documento d'identità valido. Non vi sarà la possibilità di sottoporsi a un test rapido sul posto. Le regole in materia di distanziamento e di igiene andranno comunque rispettate. Le persone che dovessero sentirsi poco bene o manifestare dei sintomi sono pregate di astenersi dal partecipare. Gli organizzatori seguono costantemente l'evoluzione della pandemia e si riservano il diritto di adeguare le misure di protezione fino all'ultimo momento.

Luogo: Municipio di Berna, sala del Gran Consiglio (Grossratssaal), Rathausplatz 2, 3000 Berna 8

Data: Giovedì, 18 novembre 2021

Programma:

dalle 9.30 Arrivo dei partecipanti

10.00 Saluto iniziale di **Pierre Alain Schnegg**, consigliere di Stato, Cantone di Berna (*in tedesco e francese*)

10.10 Saluto iniziale di **André Simonazzi**, vicecancelliere della Confederazione, e di **Marco Greiner**, presidente della COSIAP (*in tedesco e francese*)

Prima parte: Organizzazione sul piano federale

10.15 **André Simonazzi**, vicecancelliere della Confederazione: «La comunicazione di crisi durante la pandemia – o come tentare di addolcire un boccone amaro» *(in francese*)

10.35 **Virginie Masserey**, responsabile sezione Controllo delle infezioni dell'Ufficio federale della sanità pubblica UFSP: «Sviluppo e comunicazione di misure inerenti alla salute pubblica nel contesto della pandemia di coronavirus» *(in francese*)

10.55 **Martin Ackermann**, ex presidente della task force scientifica della Confederazione: «Funzionamento e comunicazione della COVID-19 Science Task Force durante la pandemia di coronavirus» *(in tedesco)*

11.15 **Boris Zürcher**, capo della Direzione del lavoro presso la Segreteria di Stato dell'economia (SECO): «Misure di sostegno della Confederazione a favore dell'economia svizzera e della pertinente comunicazione durante la pandemia di coronavirus» *(in tedesco)*

11.35 **Susanne Kuster**, direttrice supplente dell'Ufficio federale di giustizia UFG: «Navigare a vista ai tempi della crisi sanitaria: sfide per la legislazione» *(in tedesco)*

11.55 Ricco aperitivo

Seconda parte: Gestione della crisi dal punto di vista di Cantoni e Città

13.30 **Renato Pizolli**, responsabile della comunicazione dello Stato maggiore cantonale di condotta del Cantone Ticino: «Sfide in materia di comunicazione e misure cantonali: insegnamenti tratti dalla prima ondata» *(in francese*)

13.50 **Marc Valloton**, vicecancelliere, Cantone di Friburgo: «Sfide in materia di comunicazione e misure cantonali: insegnamenti» *(in francese*)

14.10 **Julien Steiner**, vicecancelliere municipale, Città di Bienne: «Sfide in materia di comunicazione e misure nella Città di Bienne: insegnamenti» *(in francese*)

14.30 Pausa caffè

15.15 **Peter Buri**, portavoce di governo, Cantone di Argovia: «Ruolo dell'Esecutivo durante la crisi» *(in tedesco*)

Terza parte: Tavola rotonda – Come proseguirà la collaborazione tra Confederazione e Cantoni?

15.35 Tavola rotonda con i rappresentanti della Confederazione (André Simonazzi, Virginie Masserey, Susanne Kuster) e i responsabili della comunicazione dei Cantoni di Argovia, Ticino e Friburgo. Moderazione: Ursula Eggenberger, capo della sezione Comunicazione della Cancelleria federale e Pierre-Alain Steiner, addetto alla comunicazione presso la Cancelleria di Stato del Cantone del Vallese (*in tedesco e francese*)

16.20 Conclusione di **André Simonazzi**, vicecancelliere della Confederazione e **Marco Greiner**, presidente della COSIAP (*in tedesco e francese*)

16.30 Fine del seminario

Le relazioni saranno tradotte simultaneamente in francese e tedesco.

Il seguente programma è riservato ai membri della COSIAP:

Possibilità di effettuare il check-in in hotel

17.15 Visita guidata al Museo della comunicazione (Helvetiastrasse 16, 3000 Berna)

Benvenuto di **Jacqueline Strauss**, direttrice del museo

Segue un aperitivo al museo, offerto dalla Città di Berna

Discorso di **Alec von Graffenried**, sindaco della Città di Berna

19.15 Cena al ristorante Kirchenfeld (Thunstrasse 5 1, 3005 Berna), offerta dal Cantone di Berna

Discorso di **Beatrice Simon**, presidente del Consiglio di Stato

Consegna dell'assegno di donazione COSIAP

Venerdì, 19 novembre 2021

09.30 – Assemblea generale della COSIAP 2021

10.00 Sala del Gran Consiglio (Grossratssaal), Municipio di Berna

Trasferta al Centro Paul Klee, Monument im Fruchtland 3,
3006 Berna (autobus linea 12, direzione Zentrum Paul Klee)

10.30 – Visita guidata del Centro Paul Klee (in tedesco e francese)

11.30 Esposizione «max bill global» (Max Bill – pittore, scultore, architetto, designer, grafico e tipografo svizzero)

Rientro con mezzi propri